

PURCHASER'S RECEIPT

PURCHASER SHOULD FORWARD LETTER ENCLOSING FOREIGN

CHECK BY REGISTERED MAIL.

FOREIGN AMOUNT

NO. **A322593**

U. S. DOLLARS \$1,000.00 \*

**THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK**

THIRTY-FOURTH STREET BRANCH  
THIRTY-FOURTH STREET AT SEVENTH AVENUE

NEW YORK, N. Y.

RECEIVED FROM CONSULADO GEN. DE MEXICO

ADDRESS \_\_\_\_\_ MAY TWENTY-FIFTH, 19 32  
THE SUM OF \$ \$1,000.00 FOR CHECK DESCRIBED HEREON

CHECK

PAYABLE TO \* \* \* \* \* FERNANDO TORREBLANCA \* \* \* \* \*

OR ORDER

FOR \* \* \* \* \* U. S. DOLLARS ONE THOUSAND & NO/100 \* \* \* \* \*

BANK DRAWN ON THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK,  
FRANCE, S.A.  
60, AVENUE DES CHAMPS ELYSEES,  
PARIS, FRANCE.

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK

BY *[Signature]*  
IT IS UNDERSTOOD THAT THIS CHECK IS SOLD SUBJECT TO CON-  
DITIONS OUTLINED ON REVERSE SIDE OF THIS STATEMENT.

PURCHASER'S RECEIPT

PURCHASER SHOULD FORWARD LETTER ENCLOSED FOREIGN

2

NO. **A322592**

CHECK BY REGISTERED MAIL.

FOREIGN AMOUNT

U. S. DOLLARS \$1,000.00 \*

**THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK**

THIRTY-FOURTH STREET BRANCH  
THIRTY-FOURTH STREET AT SEVENTH AVENUE

NEW YORK, N. Y.

RECEIVED FROM CONSULADO GEN. DE MEXICO

ADDRESS \_\_\_\_\_

MAY TWENTY-FIFTH, 19 32  
THE SUM OF \$ 1,000.00 FOR CHECK DESCRIBED HEREON

CHECK

PAYABLE TO FERNANDO TORREBLANCA

OR ORDER

FOR U. S. DOLLARS ONE THOUSAND & NO/100

BANK DRAWN ON THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK,  
FRANCE, S.A.  
60, AVENUE DES CHAMPS ELYSEES,  
PARIS, FRANCE.

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK

BY *[Signature]*  
IT IS UNDERSTOOD THAT THIS CHECK IS SOLD SUBJECT TO CON-  
DITIONS OUTLINED ON REVERSE SIDE OF THIS STATEMENT.

PURCHASER'S RECEIPT

PURCHASER SHOULD FORWARD LETTER ENCLOSING FOREIGN

CHECK BY REGISTERED MAIL.

FOREIGN AMOUNT

3

NO. **A322591**

U. S. DOLLARS \$1,000.00 \*\*

# THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK

THIRTY-FOURTH STREET BRANCH

THIRTY-FOURTH STREET AT SEVENTH AVENUE

CONSULADO GEN. DEMEXICO NEW YORK, N. Y.

RECEIVED FROM \_\_\_\_\_

ADDRESS \_\_\_\_\_

MAY TWENTY, 1932  
THE SUM OF \$ 1,000.00

19 32  
FOR CHECK DESCRIBED HEREON

CHECK

PAYABLE

TO FERNANDO TORREBLANCA OR ORDER

FOR U. S. DOLLARS ONE THOUSAND & NO/100

BANK DRAWN ON THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK,  
FRANCE, S.A.  
60, AVENUE DES CHAMPS ELYSEES,

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK

PARIS, FRANCE. BY \_\_\_\_\_

*M. Barun*

IT IS UNDERSTOOD THAT THIS CHECK IS SOLD SUBJECT TO CON-  
DITIONS OUTLINED ON REVERSE SIDE OF THIS STATEMENT.

# MEMORANDUM

R. C. Seine  
215.151 B.

## THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK (FRANCE)

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 40.000.000 DE FRANCS

60, AVENUE DES CHAMPS-ÉLYSÉES

Paris, le

*16/6/1932*

Versé pour le compte de  
Deposited for account of

*Ternauds Torreblanca*

Adresse  
Address

Les chèques sont reçus sous réserve d'encaissement  
Checks are accepted subject to collection

Montant en toutes lettres  
Amount in words :

*Three thousand  
dollars*



DESCRIPTION	DEVISES ÉTRANGÈRES FOREIGN CURRENCY	FRANCS	VALEUR VALUE
Espèces (Cash)			1
Chèques (Checks) sur on	<i>1.000</i> <i>1000</i> <i>1000</i>		
	<i>3.000</i>		<i>117</i>
Total . . . . . Foreign currency			
Charges . . . . .			
TOTAL Francs. . .			

*[Signature]*

5

# The National City Bank of New York (France)

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 40.000.000 DE FRANCS  
R C SEINE ANAL N° 215 151 B

60, AVENUE DES CHAMPS-ÉLYSÉES

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE  
CITIBANK - PARIS

Paris, le 17 Juin 1932.

EN RÉPONDANT, VEUILLEZ RAPPELER LES INITIALES: LAD.

Monsieur Fernando Torreblanca  
c/o Légation du Mexique,  
9, rue de Longchamps,  
Paris.

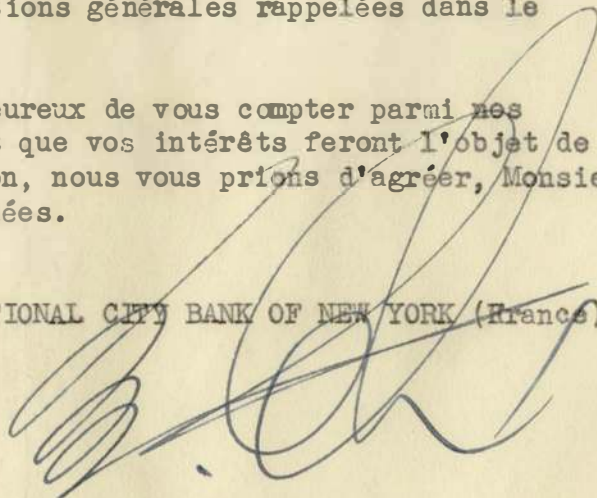
Monsieur,

Nous avons l'honneur de vous confirmer que nous avons ouvert un compte Dollars, No 36292, à votre nom sur nos livres, en première ligne duquel nous avons porté la somme de \$ 3.000.-

Jusqu'à nouvel avis de notre part, ce compte portera des intérêts créditeurs à raison de 1/4 % (un quart de un pour cent) l'an sur tout solde supérieur à \$ 1.000.- et sera régi par les conditions générales rappelées dans le fascicule ci-joint.

Nous sommes heureux de vous compter parmi nos clients et vous assurant que vos intérêts feront l'objet de notre meilleure attention, nous vous prions d'agréer, Monsieur, nos salutations distinguées.

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK (France).



Sous-Directeur.

VAL/AC

PERSONNELLE.

Paris, le 21 Juin 1932.

The National City Bank  
60, avenue des Champs Elysées  
Paris.

Monsieur le Sous-Directeur,

ref:LAD.

Je vous accuse réception de votre aimable lettre du 17 Juin dont le contenu a eu toute mon attention.

Je prends note du numéro du compte ouvert à mon nom dans vos livres et vous prie d'agréer, Monsieur, avec mes remerciements, l'assurance de ma considération distinguée.

---

F. Torreblanca.

Veuillez signer le bien trouvé ci-dessus, conformément au spécimen déposé chez nous et nous le retourner dans l'enveloppe incluse.  
 Kindly sign the above form as per signature registered with us, and return same in the enclosed envelope.

7

**SOLDE ANTÉRIEUR**  
*Previous Balance*

1932

*Solde à nouveau*  
*Balance brought forward*

3.000,00  
 2.999,80  
 499,80

DATE	DESCRIPTION
JUN 16	DEP
JUN 17	CHB
JUN 23	CHQ 4.776. ✓
JUN 23	CHQ 4.777. ✓
JUN 30	CHQ 4.778. ✓

DÉBITS
20 -
1.000,00 - ✓
1.500,00 - ✓
499,80 - ✓


CRÉDITS
3.000,00 ✓

VALEUR - VALUE
JUL 1 3.000,00 * ✓
JUN 17 2.999,80 * ✓
JUN 23 499,80 * ✓
<b>JUN 30</b> <b>CLOSED</b> ,00 * ✓

E. & O. E.

ABREVIATIONS - ABBREVIATIONS

- |   |                                      |  |   |
|---|--------------------------------------|--|---|
| <b>CAN</b> Annulation - Cancellation  | <b>CHQ</b> Chèque - Check            | <b>DFT</b> Traite - Draft  | <b>REM</b> Remise - Remittance                |
| <b>CHB</b> Carnet de chèque - Check book                                    | <b>CPN</b> Coupons                   | <b>EXC</b> Achat ou vente devises - Purchase or sale of exchange       | <b>SEC</b> Titres - Securities bought or sold |
| <b>CHG</b> Commission, frais ou timbre - Com-<br>mission, charges or stamps | <b>COL</b> Encaissement - Collection | <b>INT</b> Intérêts Créditeurs ou Débiteurs - Credit or Debit Interest | <b>TAX</b> Impôt - Gov't tax                  |
|   | <b>DEP</b> Dépôt - Deposit           | <b>PMT</b> Paiement - Payment  | <b>TSF</b> Transfert - Transfer               |

HO 592 . 15 M - 7-31 

**THE NATIONAL CITY BANK OF NEW-YORK (FRANCE)**  
 SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 40.000.000 DE FRANCS  
 R. du C. Seine N° 215.151 B  
**60. AVENUE DES CHAMPS-ÉLYSÉES PARIS**

8

# The National City Bank of New York (France)

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 40000000 DE FRANCS  
R C SEINE ANAL N° 215151 B

60. AVENUE DES CHAMPS-ÉLYSÉES

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE  
CITIBANK - PARIS

Paris, 7 de Julio de 1932 .

EN RÉPONDANT, VEUILLEZ RAPPELER LES INITIALES :

LAD .

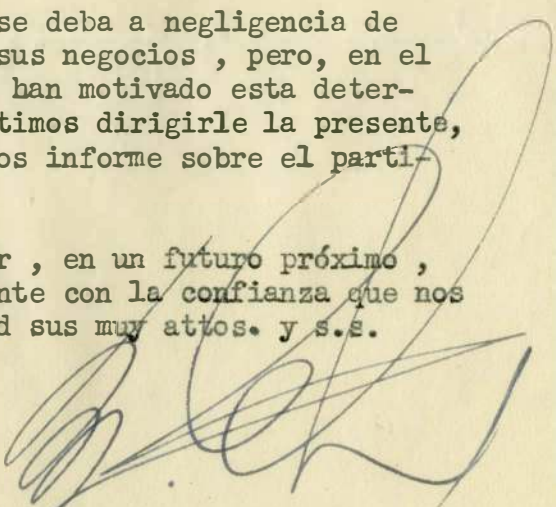
Sr. Fernando TORREBLANCA ,  
Légacion de Méjico ,  
9 rue de Longchamp ,  
Paris 16<sup>o</sup>.

Muy Señor nuestro :

Hemos tenido el sentimiento de constatar que su  
cuenta Dolares ha sido cerrada en nuestros libros .

No creemos que esto se deba a negligencia de  
nuestra parte en la atención de sus negocios , pero, en el  
deseo de conocer las razones que han motivado esta deter-  
minación de su parte , nos permitimos dirigirle la presente,  
rogándole, si lo tiene a bien, nos informe sobre el parti-  
cular .

Esperando poder tener , en un futuro próximo ,  
la oportunidad de contar nuevamente con la confianza que nos  
dispensara , nos reiteramos de Vd sus muy attos. y s.s.



Miguel A. Chacón  
Subdirector .

VAL/LBX.



anora, ...  
des de mi particular aprecio, cuyo atento y  
vidor.

Ginebra, a 12 de Julio de 1932.

Fernando Torreblanca.

Señor Miguel A. Chacon  
Subdirector de "The National City Bank of New-York,"  
FRANCE.

*Paris*

Muy señor mío:

Correspondo a su carta de 7 del actual, en la que me indica su deseo de conocer las razones por las que mi cuenta de Dolares ha quedado cerrada. Me apresuro a manifestarle que son infundadas las sospechas que usted insinúa, respecto a un posible desagrado mío, debido a negligencia o falta de atención, por parte de ese establecimiento bancario. Contrariamente, estoy satisfecho y reconocido por la eficacia y las consideraciones que se me dispensaron y el motivo único de mi decisión es que tuve que disponer de la suma total a que ascendía mi cuenta.

Tambien yo espero que, llegada la oportunidad, utilizaré los valiosos servicios de ustedes; por ahora, tengo el gusto de reiterar a usted las seguridades de mi particular aprecio, cuyo atento y seguro servidor.

Fernando Torreblanca.

# The National City Bank of New York (France)

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 40000000 DE FRANCS  
R C SEINE ANAL N° 215151 B

60, AVENUE DES CHAMPS-ÉLYSÉES

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE  
CITIBANK - PARIS

Paris, August 8, 1932

EN RÉPONDANT, VEUILLEZ RAPPELER LES INITIALES : **AUDITING**

Mr. Fernando Torreblanca,  
c/o Légation du Mexique,  
9, Rue de Longchamp,  
Paris.

Monsieur:

D'après nos livres votre compte chez nous a été fermé le 30 Juin 1932 mais nous ne paraissions pas avoir reçu le bien-trouvé attaché à l'extrait qui vous a été adressé à la même date.

Pour notre protection mutuelle nous vous serions obligés de nous donner votre accord en nous retournant dans l'enveloppe incluse et dûment signé par vous le bien-trouvé figurant au bas de la présente.

Avec nos remerciements anticipés, veuillez agréer nos salutations distinguées.

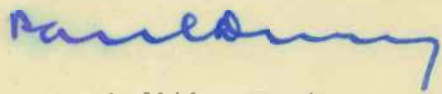
According to our books your account was closed on \_\_\_\_\_ but up to the present we do not appear to have received the conformity attached to the statement forwarded to you at the time.

For our mutual protection we should appreciate your giving us your agreement by returning to us the attached conformity duly signed by you, in the enclosed envelope.

Thanking you in advance,  
Yours very truly,

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK (France)

PP.



Auditing Dept.

-Sous-Directeur-Contrôleur.